



2023 年 5 月 16 日

通告編號: CKRKTE/Notice/2023/05

## 通告六十 啟德隧道及啟福道臨時交通安排

為配合「中九龍幹線 — 啟德東」工程 (合約編號：HY/2018/02)，於啟福道近九龍灣國際展貿中心的行車橋臨時支架搭建及拆卸工程將於 2023 年 5 月中旬至 7 月下旬 進行，為減低對交通的影響，工程只會在夜間進行。

工程期間，啟德隧道及啟福道將於每日上午 01:00 至上午 06:00 實施以下臨時交通安排，日間將維持現有行車線。於工程期間的臨時封閉行車道，請參考附件一。

### 道路封閉

- (i) 逢周二、周三及周四，啟德隧道往觀塘方向管道將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入。
- (ii) 逢周一、周五及周六，啟德隧道往尖沙咀方向管道將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入。  
屆時，啟福道往觀塘方向介乎其與啟祥道北行及南行交界處之間的一段，及啟福道往尖沙咀方向近油站至近啟祥道的一段快線將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入。

### 交通改道

- (i) 逢周二、周三及周四，於往觀塘方向隧道管道封閉期間，沿東九龍走廊往觀塘方向的車輛仍可使用餘下行車線，然後須改經九龍城道前往九龍城及九龍東一帶。
- (ii) 逢周一、周五及周六，於往尖沙咀方向隧道管道封閉期間，沿啟福道往尖沙咀方向的車輛仍可使用餘下車線，然後經將實施單管雙程行車的啟德隧道觀塘方向管道行駛，前往尖沙咀。

### 公共運輸服務安排

於啟德隧道觀塘方向管道臨時封閉期間，九龍專線小巴第 62S 號線往藍田（廣田邨）方向的小巴，將改道途經九龍城道北行、宋皇臺道西行、馬頭涌道北行、太子道東東行、觀塘道東行、偉業街南行、啟祥道西行及宏光道北行，然後返回原有行車路線。

現場會設置適當標誌，指示駕駛人士有關臨時交通安排。承建商亦會妥善分隔工地範圍，以保障道路使用者之安全。臨時交通安排可能會因應實際情況而稍作調整。

我們為此工程將造成的不便，謹此致歉。如對工程有任何查詢，歡迎致電 24 小時工程熱線 6391 7037。

「中九龍幹線 – 啟德東」工程 (合約編號：HY/2018/02)  
“Central Kowloon Route – Kai Tak East” Project (Contract No.: HY/2018/02)



16 May 2023

Notice Reference No.: CKRKTE/Notice/2023/05

**Notice 060**

**Temporary Traffic Arrangement on Kai Tak Tunnel and Kai Fuk Road, Kowloon Bay**

To facilitate the construction works of “Central Kowloon Route – Kai Tak East” (Contract No.: HY/2018/02), the erection and demolition of temporary support for vehicular bridges at Kai Fuk Road (near Kowloonbay International Trade & Exhibition Centre) will be carried out from **mid-May 2023 to end-July 2023**. To minimize the disturbance to existing traffic, the temporary traffic arrangement will only be implemented at night-time.

During the course of works, the following temporary traffic arrangement will be implemented in Kai Tak Tunnel and Kai Fuk Road from **01:00 am to 06:00 am**. **The existing traffic lanes will be maintained during the day-time**. Please refer to **Attachment 1** for the temporary closure of carriageway.

**Road Closure**

- (i) On every Tuesdays, Wednesdays and Thursdays, Kai Tak Tunnel Kwun Tong bound tube will be temporarily closed to all vehicular traffic.
- (ii) On every Mondays, Fridays and Saturdays, Kai Tak Tunnel Tsim Sha Tsui bound tube will be temporarily closed to all vehicular traffic.

At that time, a section of Kai Fuk Road Kwun Tung bound between its junctions with Kai Cheung Road northbound and southbound and a section of Kai Fuk Road Tsim Sha Tsui bound fast lane between petrol refilling station and Kai Cheung Road will be temporarily closed to all vehicular traffic.

**Traffic Diversion**

- (i) On every Tuesdays, Wednesdays and Thursdays, during Kai Tak Tunnel Kwun Tong bound tube closure, the affected motorist heading to Kowloon City and Kowloon East along East Kowloon Way Kwun Tong bound could still use the remaining traffic lane, then will be diverted via Kowloon City Road.
- (ii) On every Mondays, Fridays and Saturdays, during Kai Tak Tunnel Tsim Sha Tsui bound tube closure, the affected motorists heading to Tsim Sha Tsui along Kai Fuk Road Tsim Sha Tsui bound could still use the remaining traffic lane, then will drive via Kwun Tong bound tube of Kai Tak Tunnel with implementation of one-tube-two-way operation.

**Public Transport Service Arrangement**

During Kai Tak Tunnel Kwun Tong bound tube closure, Kowloon Green Minibus route no. 62S heading to Lam Tin (Kwong Tin Estate) will be re-routed via Kowloon City Road northbound, Sung Wong Toi Road westbound, Ma Tau Chung Road eastbound, Prince Edward Road East eastbound, Kwun Tong Road eastbound, Wai Yip Street southbound, Kai Cheung Road westbound and Wang Kwong Road northbound, before resuming its original routeing.

Appropriate temporary traffic signs will be provided for guidance. Works area will be fenced off to maintain safety for the public. This temporary traffic arrangement will be adjusted to suit the actual site conditions.

We apologize for any inconvenience caused by the above works. Should you have any queries, please contact our 24-hr hotline at 6391 7037.

附件一

Attachment 1

